

498112-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tas-sigurtà – Sicherheitsdienstleistungen - Maritimer Industrie- und Gewerbepark „Volkswerft“ 2026-2028

OJ S 137/2026 20/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Hansestadt Stralsund - Der Oberbürgermeister - Zentrale Vergabestelle (Rechtsamt)

Email: Vergabestelle@stralsund.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Sicherheitsdienstleistungen - Maritimer Industrie- und Gewerbepark „Volkswerft“ 2026-2028

Deskrizzjoni: Gegenstand der Vergabe sind Sicherheitsdienstleistungen für den Standort „Maritimer Industrie- und Gewerbepark Volkswerft“. Bei dem Gelände handelt es sich um den Werftstandort Stralsund, gelegen An der Werft 5, in 18439 Stralsund. Das Gelände ist 34 Hektar groß. Die Leistung umfasst im Wesentlichen: - Pforten- und Kontrolldienste im 24/7-Betrieb, inklusive Personen- und Fahrzeugkontrollen. - Regelmäßige Streifenfahrten auf dem Gelände. - Bedienung und Überwachung der sicherheitstechnischen Anlagen (z.B. Video-Brandfrüherkennung, Einbruchmeldeanlage). - Übernahme der Telefonvermittlung (24/7) und des Postdienstes.

Identifikatur tal-proċedura: 7d51f871-803b-45a3-94ef-950fabd40ef6

Identifikatur intern: Vergabenummer: 04-26-80.2

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79710000 Servizi tas-sigurtà

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: An der Werft 5

Belt: Stralsund

Kodiċi postali: 18439

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Sicherheitsdienstleistungen - Maritimer Industrie- und Gewerbepark „Volkswerft“ 2026-2028

Deskrizzjoni: Gegenstand der Vergabe sind Sicherheitsdienstleistungen für den Standort „Maritimer Industrie- und Gewerbepark Volkswerft“. Bei dem Gelände handelt es sich um den Werftstandort Stralsund, gelegen An der Werft 5, in 18439 Stralsund. Das Gelände ist 34 Hektar groß. Die Leistung umfasst im Wesentlichen: - Pforten- und Kontrolldienste im 24/7-Betrieb, inklusive Personen- und Fahrzeugkontrollen. - Regelmäßige Streifenfahrten auf dem Gelände. - Bedienung und Überwachung der sicherheitstechnischen Anlagen (z.B. Video-Brandfrüherkennung, Einbruchmeldeanlage). - Übernahme der Telefonvermittlung (24/7) und des Postdienstes.

Identifikatur intern: LOT-0001 04-26-80.2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79710000 Servizi tas-sigurtà

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79710000 Servizi tas-sigurtà

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Vertrag wird für eine feste Laufzeit von zwei Jahren (24 Monate) geschlossen. Eine Verlängerungsoption ist nicht vorgesehen. Als Leistungsbeginn ist der 01.09.2026 geplant. Vorbehalt zum Vertragsbeginn: Die Auftraggeberin weist darauf hin, dass der genannte Leistungsbeginn unter dem Vorbehalt des planmäßigen Abschlusses des Vergabeverfahrens steht. Sollte sich der Zuschlag aufgrund der gesetzlichen Fristen (z.B. § 134 GWB) oder anderer verfahrensbedingter Umstände verzögern, verschiebt sich der Beginn der Leistungserbringung entsprechend. Die vereinbarte Vertragslaufzeit von zwei Jahren beginnt mit dem tatsächlichen, neu festgelegten Leistungsbeginn und bleibt davon unberührt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: An der Werft 5

Belt: Stralsund

Kodiċi postali: 18439

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Hinweis zum Datenschutz: Gem. DSGVO Art. 6 Abs. 1 b werden im Rahmen des Vergabeverfahrens zur Verfügung gestellte, auch personengebundene Informationen und Daten erfasst, organisiert, gespeichert, verwendet und gelöscht. Nach Abschluss des Vergabeverfahrens und nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist werden die Daten gelöscht. Erklärung zum Datenschutz unter der Adresse: [www. stralsund.de /datenschutz/](http://www.stralsund.de/datenschutz/)

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Der angebotene Preis als auch die Qualität der angebotenen Leistungen werden mit Leistungspunkten bewertet. Die Bieter können insgesamt maximal 10.000 Leistungspunkte erreichen. Aufgrund der Gewichtung des Preises zu 60 % und der Gewichtung des Konzeptes mit 40 % können die Bieter in der Preiswertung maximal 6.000 Leistungspunkte erreichen. Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält die volle Punktzahl in der Preiswertung. Alle anderen Angebote werden in der Weise linear interpoliert, dass das Verhältnis zwischen dem niedrigsten Preis und dem angebotenen Preis mit der maximal erreichten Punktzahl multipliziert wird; es gilt also folgende Formel: $\text{Niedrigster Preis} / \text{Preis des Bieters} \times 6.000 = \text{maximal erreichbare Punktzahl}$ Kriterium Preis: Gesamtleistungen - EURO netto/Laufzeit - max. 6.000 Punkte

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, fin-nofs ta' firxa)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Der angebotene Preis als auch die Qualität der angebotenen Leistungen werden mit Leistungspunkten bewertet. Die Bieter können insgesamt maximal 10.000 Leistungspunkte erreichen. Aufgrund der Gewichtung des Preises zu 60 % und der Gewichtung des Konzeptes mit 40 % können die Bieter im Rahmen der Wertung des Konzeptes 4.000 Leistungspunkte erreichen. Wertung des Konzeptes: Ein Angebot kann bei diesem Kriterium maximal 4.000 Punkte erreichen. Die Bewertung gliedert sich in folgende Unterkriterien: Kriterium Konzept - max. 4.000 Punkte 1. Implementierung, Darstellung der Dienstleistungen - max. 1.500 Punkte 2. Arbeitsschutzmanagement, Darstellung der praktischen Umsetzung - max. 500 Punkte 3. Qualität, Darstellung des QM-Systems - max. 500 Punkte 4. Innovation, Darstellung von Technologien zur Gefahrenabwehr im Rahmen des ISPS-Codes - max. 1.500 Punkte

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, fin-nofs ta' firxa)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E69778216>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Inderizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E69778216>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 18/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 31 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: -

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 18/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: vgl. § 134 Abs. 2 GWB, vgl. § 160 Abs. 3 GWB

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Hansestadt Stralsund - Der Oberbürgermeister - Zentrale Vergabestelle (Rechtsamt)

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Hansestadt Stralsund - Der Oberbürgermeister - Zentrale Vergabestelle (Rechtsamt)

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Hansestadt Stralsund - Der Oberbürgermeister - Zentrale Vergabestelle (Rechtsamt)

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Hansestadt Stralsund - Der Oberbürgermeister - Zentrale Vergabestelle (Rechtsamt)

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Hansestadt Stralsund - Der Oberbürgermeister - Zentrale Vergabestelle (Rechtsamt)

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Hansestadt Stralsund - Der Oberbürgermeister - Zentrale Vergabestelle (Rechtsamt)

Numru tar-reġistrazzjoni: Leitweg-ID 13073088-K012-24

Indirizz postali: Mühlenstraße 4-6

Belt: Stralsund

Kodiċi postali: 18439

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: Vergabestelle@stralsund.de

Telefown: +49 38 31 25 23 20

Indirizz tal-internet: <http://www.stralsund.de>

Profil tax-xerrej: <https://www.stralsund.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Numru tar-reġistrazzjoni: VKMV-13-L50010000000-78

Indirizz postali: Johannes-Stelling-Str. 14

Belt: Schwerin

Kodiċi postali: 19053

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Indirizz tal-internet: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ebd22752-e0d2-4bb5-b7ba-4ebcbf431183 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 17/07/2026 14:10:13 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 498112-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 137/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/07/2026